**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

*Pe urmele lui Marco Polo, de la capitalele imperiale la „Acoperișul Lumii”*

# CHINA PE DRUMUL MĂTĂSII
# DE LA BEIJING LA MUNȚII PAMIR

## Beijing – Xi’an – Zhangye – Jiayuguan – Dunhuang – Turpan – Urumqi – Lacul Tianchi – Muntele Maya – Kashgar – Lacul Baisha – Lacul Karakul – Tashkurgan – Munții Pamir – Shanghai

Vreme de sute de ani, nevoia oamenilor de a face comerț a legat Orientul de Occident. Deși imperii s-au ridicat, au înflorit și au dispărut, caravanele plecate din Xi’an și-au continuat neabătute drumul către porțile Romei. Pe urmele negustorilor care transportau mătase, mirodenii, jad, hârtie și alte mărfuri de preț au circulat, deopotrivă, idei, credințe, descoperiri și tradiții care au schimbat pentru totdeauna istoria lumii. Vă invităm să pășiți alături de noi pe acest Drum al Mătăsii încărcat de istorie, într-o călătorie ce pornește din inima Chinei imperiale, trece prin vechea capitală Xi’an, continuă prin fortărețe, temple, oaze și deșerturile care odinioară puteau fi străbătute doar de caravanele de cămile și ajunge în îndepărtatul Xinjiang, tărâm al culturii uigure și al marilor răscruci comerciale ale Asiei. Punctul culminant al călătoriei îl reprezintă traseul pe Șoseaua Karakoram și spectaculoșii Munți Pamir, supranumiți „Acoperișul Lumii”, ale căror vârfuri impunătoare domină unul dintre cele mai fascinante peisaje ale Drumului Mătăsii. O călătorie complexă, care îmbină istoria imperială, siturile UNESCO, cultura uigură, deșerturile Asiei Centrale și unele dintre cele mai impresionante peisaje montane ale Chinei.

## Perioada: 31.08 – 17.09.2027

**Ziua 1 / 31.08.2027: București – Doha**
Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 15:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 222 (17:10 / 21:40).
**Ziua 2 / 01.09.2027: Doha – Beijing**
Din **Doha** vom pleca cu zborul QR 892 (02:10 / 15:00) spre **Beijing**, unde după sosire ne vom întâlni cu ghidul local, care ne va însoți pentru o primă vizită în capitala Republicii Chineze, cunoscut și sub numele de Peking, care adăpostește peste 17 milioane de locuitori. Orașul este perceput de chinezi ca „un tărâm al făgăduinței”, datorită posibilităților multiple de petrecere a timpului liber. Totodată, Beijing rămâne unul dintre cele mai încărcate de istorie orașe ale Chinei, deținând o colecție incredibilă de obiecte istorice și de artă, expuse în mai mult de 50 de muzee, numeroase teatre și centre culturale. După sosire ne vom întâlni cu ghidul local, care ne va însoți pentru **cină** la un restaurant local. Cazare la Hotel Metropark Lido 4* (sau similar 4*).
**Ziua 3 / 02.09.2027: Beijing – Xi’an**

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Mic dejun. Dimineața vom vedea celebra **piață Tian'An Men**, cea mai mare piață publică din lume, întinsă pe 40 de hectare, care găzduiește un amestec impresionant de monumente antice și moderne, fiind situată în inima orașului. Vom vizita apoi **Palatul Imperial**, cunoscut sub numele de Orașul Interzis, un complex de clădiri construit în timpul împăratului Yongle (același care a construit și Templul Cerului), în care au locuit 24 de împărați din dinastia Ming și Qing și care, cu cele 9.000 de camere, este cel mai mare din lume; câteva dintre marile săli sunt folosite ca muzee care adăpostesc impresionante colecții ale artei chinezești. Clădirile interioare sunt construite din lemn pe fundație de piatră și poartă nume precum armonie, puritate, liniște sau longevitate. După această vizită ne vom îndrepta spre un cartier care încă păstrează aerul vechiului Beijing, **zona hutongurilor**, un labirint de străduțe delimitate de clădiri pătrate, pe care le vom străbate cu ajutorul unor ricșe, prilej de a simți nemijlocit transformarea pe care timpul a adus-o orașului, și de a face cumpărături în micile magazine tradiționale din cartier. După-amiază vom fi transferați la gară pentru a lua **trenul de mare viteză** spre **Xi'an**, punctul de pornire pe faimosul **Drum al Mătăsii**. Transfer pentru **cină** și cazare la Hotel Grand Dynasty Culture 4* (sau similar 4*).

**Ziua 4 / 03.09.2027: Xi'an**

Mic dejun. În prima parte a zilei vom porni în explorarea orașului **Xi'an**, care a fost capitala Chinei timp de 1062 de ani sub 13 dinastii, locul de unde începea celebrul **Drum al Mătăsii**. Denumit în antichitate Chang'an, „Orașul Păcii Eterne", Xi'an este unul dintre locurile în care a luat ființă civilizația chineză antică din bazinul râului Galben. Vom putea admira **zidurile vechi**, construite în timpul dinastiei Ming, care înconjurau odată orașul și vom face o plimbare prin **cartierul musulman**, unde vom vedea una dintre cele mai vechi și mai importante moschei din China, remarcabilă prin îmbinarea elementelor arhitecturale islamice cu stilul tradițional chinezesc (intrarea nu este inclusă). **Dejun** în timpul vizitelor. După-amiază, vom pleca spre complexul arheologic situat la aprox. 40 km de Xi'an, dedicat mausoleului lui Qin Shi Huang, primul împărat care a unificat China. Aici a fost descoperită celebra **Armată de Teracotă**, considerată adesea „a opta minune a lumii", alcătuită din mii de soldați, cai și care de luptă realizate în mărime naturală. Vizita va include și sectorul în care sunt prezentate cele mai recente descoperiri arheologice. Se consideră că impresionanta armată funerară a fost creată pentru a-l proteja pe împărat în viața de apoi. Deși numeroase statui au fost deteriorate în Antichitate, multe dintre acestea au fost restaurate cu minuțiozitate, iar imaginea miilor de războinici de teracotă, fiecare având trăsături distincte, oferă un spectacol cu adevărat copleșitor. Seara, opțional, veți putea participa la un spectacol de muzică și dansuri tradiționale, inspirat de rafinamentul și fastul dinastiei Tang. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Grand Dynasty Culture 4* (sau similar 4*).

**Ziua 5 / 04.09.2027: Xi'an – Zhangye**

Mic dejun. Transfer la gară pentru îmbarcarea în **trenul de mare viteză** cu destinația **Zhangye**, important oraș al Coridorului Hexi și unul dintre principalele centre comerciale de pe istoricul **Drum al Mătăsii**. După sosire vom vizita **Templul Marelui Buddha**, ridicat în timpul dinastiei Xia de Vest și considerat unul dintre cele mai importante monumente istorice ale orașului. Complexul adăpostește impresionanta statuie a lui Buddha culcat, realizată din lut pe o structură din lemn și având o lungime de aprox. 35 m. Aceasta îl reprezintă pe Buddha în momentul atingerii stării de nirvana și este una dintre cele mai mari statui de acest tip din China. Templul impresionează, de asemenea, prin arhitectura sa tradițională, picturile murale, vechile manuscrise budiste și valoroasele relicve care reflectă bogata moștenire spirituală și culturală a regiunii. Vom continua cu o plimbare prin centrul istoric al orașului, unde vom descoperi atmosfera unui fost punct de popas pentru caravanele care traversau **Drumul Mătăsii**. Vom putea observa modul în care patrimoniul istoric se îmbină cu viața cotidiană și diversitatea culturală care a modelat, de-a lungul secolelor, identitatea orașului Zhangye. **Cină** la un restaurant local și cazare în Zhangye la Hotel Puyue 4* (sau similar 4*).

**Ziua 6 / 05.09.2027: Zhangye – Jiayuguan**

Mic dejun. Plecare spre **Parcul Național Geologic Zhangye Danxia**, renumit pentru spectaculoasele sale

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

formațiuni stâncoase multicolore, modelate de-a lungul a milioane de ani prin mișcări tectonice, eroziune și acțiunea factorilor climatici. Deplasarea în interiorul parcului se va face cu autobuzele destinate vizitatorilor, care ne vor conduce spre principalele puncte de belvedere. De aici vom admira relieful spectaculos, alcătuit din culmi și văi străbătute de benzi în nuanțe de roșu, ocru, portocaliu și galben. Supranumit adesea „Munții Curcubeu ai Chinei", acest peisaj unic pare pictat de natură și reprezintă una dintre cele mai impresionante atracții naturale ale provinciei Gansu. După **dejun**, ne vom continua călătoria spre **Jiayuguan**, oraș situat la marginea Deșertului Gobi, important punct de trecere de pe vechiul **Drum al Mătăsii**. Orașul este cunoscut în special pentru impunătoarea fortăreață Jiayu, care apăra extremitatea vestică a Marelui Zid construit în timpul dinastiei Ming. Timp de secole, Jiayuguan a reprezentat una dintre principalele porți de acces dintre China imperială și întinsele teritorii ale Asiei Centrale, un loc prin care treceau caravane, negustori, călători și emisari. Orașul păstrează și în prezent atmosfera unui important avanpost de frontieră, încărcat de istorie și legende. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Far East Hualun 4* (sau similar 4*).

**Ziua 7 / 06.09.2027: Jiayuguan – Dunhuang**

Mic dejun. În cursul dimineții vom vizita **Fortăreața Jiayuguan**, impunătorul avanpost care marca extremitatea vestică a Marelui Zid construit în timpul dinastiei Ming și unul dintre cele mai importante puncte defensive de pe istoricul **Drum al Mătăsii**. Ridicată într-o poziție strategică, în partea vestică a Coridorului Hexi și în apropierea Munților Qilian, fortăreața controla accesul dintre teritoriile Chinei imperiale și întinderile Asiei Centrale. Ansamblul impresionează prin zidurile masive, turnurile de apărare și arhitectura sa monumentală, păstrând atmosfera unui vechi avanpost de frontieră. Vom vizita apoi **Muzeul Marelui Zid din Jiayuguan**, unde vom descoperi istoria construirii și dezvoltării celui mai lung sistem defensiv din lume. Expozițiile ilustrează rolul militar al fortificațiilor, tehnicile de construcție folosite în diferite perioade istorice și importanța Marelui Zid pentru protejarea rutelor comerciale care traversau Coridorul Hexi. După **dejun**, ne vom continua călătoria spre **Dunhuang**, vechi oraș-oază aflat la extremitatea vestică a Coridorului Hexi și unul dintre cele mai importante centre comerciale și culturale de pe **Drumul Mătăsii**. Situat între Deșertul Gobi, Deșertul Taklamakan și înălțimile Podișului Tibetan, Dunhuang reprezenta principala poartă de trecere dintre China și Asia Centrală. Timp de secole, aici s-au întâlnit negustori, călugări, pelerini și călători veniți din diferite regiuni ale Asiei. În apropierea orașului, marile rute ale Drumului Mătăsii se ramificau spre nordul și sudul Deșertului Taklamakan, transformând Dunhuang într-un important loc de schimb al mărfurilor, credințelor, ideilor și tradițiilor artistice. Transfer pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Fuguo Dunhuang 4* (sau similar 4*).

**Ziua 8 / 07.09.2027: Dunhuang**

Mic dejun. În această zi ne vom îndrepta spre zona pitorească **Muntele Mingsha** și **Lacul Semilună**, una dintre cele mai cunoscute atracții naturale din apropierea orașului Dunhuang. Muntele Mingsha, al cărui nume poate fi tradus prin „**Muntele Nisipurilor Cântătoare**", este renumit pentru dunele sale impresionante și pentru fenomenul acustic produs, în anumite condiții, de deplasarea firelor de nisip, care a fost menționat chiar și de Marco Polo. Sunetele joase, asemănătoare uneori unui murmur sau unui cântec îndepărtat, au alimentat de-a lungul timpului numeroase povești și legende. Vom avea ocazia de a admira spectaculosul peisaj deșertic în timpul unei **plimbări cu cămila**, una dintre experiențele tradiționale ale regiunii. Întinderile nesfârșite de nisip, culmile ondulate ale dunelor și atmosfera vechilor caravane ne vor purta cu gândul la epoca în care negustorii și călătorii străbăteau **Drumul Mătăsii**. La poalele dunelor se află Lacul Semilună, o mică întindere de apă a cărei formă amintește de o semilună. Alimentat de izvoare subterane, lacul a rezistat timp de secole în mijlocul peisajului arid, în ciuda dunelor de nisip aflate într-o continuă mișcare, formând una dintre cele mai surprinzătoare imagini ale deșertului din apropierea orașului Dunhuang. **Dejun** în timpul vizitelor. După-amiază vom vizita **Grotele Mogao**, cunoscute și sub denumirea de „**Peșterile celor O Mie de Buddha**", unul dintre cele mai valoroase ansambluri de artă budistă din lume. Primele grote au fost amenajate în anul 366, iar complexul a continuat să fie extins și decorat timp de

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

aproape un mileniu, reflectând evoluția artei și a spiritualității budiste între secolele al IV-lea și al XIV-lea. Înscrise în Patrimoniul Mondial UNESCO în anul 1987, Grotele Mogao cuprind 492 de grote conservate, aprox. 45.000 m² de picturi murale și peste 2.000 de sculpturi pictate. Frescele și statuile ilustrează scene religioase, personaje istorice, obiceiuri, veșminte și episoade din viața cotidiană, constituind o mărturie excepțională a schimburilor culturale desfășurate de-a lungul **Drumului Mătăsii**. Timp de secole, aici s-au întâlnit și s-au împletit influențe artistice și spirituale provenite din China, India și Asia Centrală, transformând Grotele Mogao într-un adevărat tezaur al civilizației universale. Seara vom participa la **spectacolul** „**Ancient Sound of Dunhuang**", o reprezentație care aduce în prim-plan istoria, cultura și tradițiile străvechi ale orașului Dunhuang. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Fuguo Dunhuang 4* (sau similar 4*).

**Ziua 9 / 08.09.2027: Dunhuang – Turpan**

Mic dejun. În cursul dimineții vom avea timp liber pentru odihnă sau activități individuale. După-amiază vom fi transferați la gară, de unde ne vom îmbarca în **trenul de mare viteză** cu destinația **Turpan**. Călătoria ne va purta prin întinderile spectaculoase ale nord-vestului Chinei, spre Regiunea Autonomă Uigură Xinjiang, cea mai întinsă unitate administrativă de nivel provincial a țării, cu o suprafață de aprox. 1,66 milioane km². Turpan este un vechi oraș-oază de pe **Drumul Mătăsii**, situat într-o depresiune înconjurată de deșert și de culmile Munților Tian Shan. De-a lungul secolelor, poziția sa strategică l-a transformat într-un important punct de întâlnire pentru negustorii, călătorii și pelerinii care făceau legătura între China și Asia Centrală. Regiunea se remarcă prin diversitatea sa etnică și culturală, aici coexistând comunități uigure, Han, kazahe, Hui și alte grupuri etnice. În Antichitate, Turpan a reprezentat un important centru al culturii budiste, iar începând din Evul Mediu islamul s-a răspândit treptat în regiune, devenind religia predominantă a populației uigure. Sosire în gara din Turpan și transfer pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Hampton by Hilton Turpan 4* (sau similar 4*).

**Ziua 10 / 09.09.2027: Turpan**

Mic dejun. Zi dedicată explorării regiunii **Turpan**, una dintre cele mai interesante oaze de pe istoricul **Drum al Mătăsii**. Vom descoperi sistemul de irigații Karez, o remarcabilă realizare inginerească ale cărei origini datează de aprox. 2.000 de ani. Alcătuit din puțuri verticale, galerii și canale subterane, sistemul permitea captarea și transportarea apei către oazele și terenurile agricole din Depresiunea Turpan, limitând pierderile provocate de evaporare. Această ingenioasă metodă de gestionare a apei a făcut posibilă dezvoltarea agriculturii și a așezărilor umane într-una dintre cele mai aride regiuni ale Chinei. Vom continua cu vizitarea ruinelor **orașului antic Jiaohe**, un important centru comercial, administrativ și militar de pe **Drumul Mătăsii**. Așezarea a fost construită din pământ pe un platou natural înalt, mărginit de două văi adânci, care îi ofereau o protecție naturală. Printre ruinele vechiului oraș vom putea distinge urmele străzilor, locuințelor, templelor budiste și clădirilor administrative, care ilustrează viața unei comunități prospere de acum mai bine de două milenii. **Dejun** pe parcursul vizitelor. În continuarea zilei vom admira faimoșii **Munți Arzători**, renumiți pentru versanții lor roșiatici, străbătuți de șanțuri adânci care, sub lumina puternică a soarelui, creează impresia unor flăcări. Temperaturile foarte ridicate din timpul verii și aspectul spectaculos al reliefului au dat naștere multor legende, munții fiind asociați și cu episoadele fantastice descrise în celebrul roman chinezesc „Călătorie spre Apus". Vom avea timp pentru fotografii și pentru a admira peisajul deosebit al acestei regiuni, unde culorile intense ale munților contrastează cu întinderile aride ale Depresiunii Turpan. Întoarcere în Turpan pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Hampton by Hilton Turpan 4* (sau similar 4*).

**Ziua 11 / 10.09.2027: Turpan – Urumqi**

Mic dejun. Dimineață vom vizita **Muzeu din Turpan**, unul dintre cele mai importante obiective culturale ale orașului și un loc ideal pentru a descoperi istoria regiunii, aflată timp de secole la intersecția marilor civilizații ale Drumului Mătăsii. Vom explora colecții care ilustrează evoluția orașului Turpan din perioada

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

preistorică până în epocile mai recente, cu obiecte descoperite în siturile arheologice din regiune. Printre acestea se află documente și manuscrise antice, monede, ceramică, textile, obiecte din lemn și metal, figurine funerare și obiecte provenite din vechile necropole. Documentele oferă o perspectivă aparte asupra vieții cotidiene, administrației și schimburilor comerciale desfășurate aici de-a lungul secolelor. Unul dintre punctele de atracție ale muzeului este colecția dedicată mumiilor descoperite în zona Turpan, păstrate în mod natural datorită climatului extrem de arid al regiunii. Acestea provin în special din necropole precum Astana–Karakhoja și Yanghai și sunt însoțite de obiecte funerare, textile și alte vestigii care contribuie la reconstituirea vieții comunităților care au locuit aici. Vom pleca apoi spre **Urumqi**, capitala Regiunii Autonome Xinjiang, situată la poalele Munților Tian Shan și legată vreme de secole de ramurile nordice ale Drumului Mătăsii. Poziția sa, între China și întinderile Asiei Centrale, a favorizat întâlnirea unor populații, tradiții și influențe culturale diferite, conferind orașului caracterul multicultural pe care îl păstrează și în prezent. La sosire, vom vizita **Muzeul Xinjiang**, unul dintre cele mai importante repere culturale ale regiunii, care adăpostește vaste colecții de vestigii istorice provenite din acest teritoriu. Printre acestea se numără textile vechi, obiecte funerare și numeroase artefacte ce ilustrează viața comunităților care au locuit de-a lungul rutelor caravaniere și contactele stabilite între lumea chineză, Asia Centrală și Occident. Vizita ne va ajuta astfel să înțelegem mai bine rolul Xinjiangului ca spațiu de întâlnire a civilizațiilor de-a lungul Drumului Mătăsii. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Hampton by Hilton 4* (sau similar 4*).

**Ziua 12 / 11.10.2027: Urumqi – Lacul Tianchi – Muntele Maya – Urumqi**

Mic dejun. În această zi ne vom îndrepta către **Lacul Ceresc** „**Tianchi**", una dintre cele mai renumite destinații naturale din apropierea orașului Urumqi. Situat la o altitudine de aprox. 1.980 m în Munții Tian Shan, lacul este înconjurat de creste înalte, păduri de conifere și peisaje alpine care îi conferă un cadru deosebit. Vom face o **plimbare cu barca** pe apele sale limpezi, având ocazia să admirăm dintr-o perspectivă diferită munții care se ridică în jurul lacului. Experiența va continua cu **urcarea cu telecabina pe Muntele Maya**, de unde ni se va deschide o panoramă amplă asupra Lacului Tianchi și a crestelor Munților Tian Shan. **Dejun** pe parcursul vizitelor. Vom reveni apoi în **Urumqi**, unde vom vizita **Grand Bazaar**, una dintre cele mai cunoscute zone comerciale ale orașului și un loc potrivit pentru a descoperi diversitatea culturală a Xinjiangului. Printre magazine cu produse tradiționale, artizanat, condimente și specialități locale, vom putea surprinde o altă fațetă a regiunii, diferită de peisajul montan explorat în prima parte a zilei. Transfer pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Hampton by Hilton 4* (sau similar 4*).

**Ziua 13 / 12.10.2027: Urumqi – Kashgar**

Mic dejun. Transfer la aeroport pentru zborul spre **Kashgar**, unul dintre cele mai vechi orașe-oază de pe istoricul **Drum al Mătăsii**. Situat în extremitatea vestică a Bazinului Tarim, la poalele Munților Pamir și în apropierea Deșertului Taklamakan, orașul a reprezentat timp de peste două milenii un important punct de întâlnire al rutelor comerciale care făceau legătura între China, Asia Centrală, India, Persia și Orientul Mijlociu. Pe aici treceau caravane încărcate cu mătase, mirodenii, jad, pietre prețioase și cai, transformând Kashgarul într-un prosper centru comercial și cultural. După sosire vom vizita **Mausoleul Abakh Hoja**, un important monument de arhitectură islamică, construit în jurul anului 1640. Complexul funerar adăpostește mormintele a cinci generații ale familiei Khoja și impresionează prin cupola sa impunătoare, minaretele decorate și fațadele acoperite cu plăci ceramice colorate, care îmbină elemente ale artei islamice și ale tradiției arhitecturale din Asia Centrală. Ne vom îndrepta apoi spre **Orașul Vechi Kashgar**, un pitoresc labirint de străduțe înguste, curți interioare, case tradiționale și mici ateliere meșteșugărești. Vom descoperi atmosfera specifică acestei vechi așezări de pe **Drumul Mătăsii** și elementele culturii uigure, reflectate în arhitectură, gastronomie, muzică și meșteșugurile locale. În timpul plimbării ne vom opri la renumita **Century-Old Teahouse**, o ceainărie tradițională cu o istorie de peste un secol. Aici vom savura câte o ceașcă de ceai local și vom descoperi atmosfera unui loc de întâlnire și socializare îndrăgit atât de localnici, cât și de călătorii care vizitează orașul. Vom vizita apoi **Moscheea Id Kah**, unul dintre cele mai importante

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

monumente ale orașului și una dintre cele mai mari moschei din China. Edificiul inițial a fost construit în sec. al XV-lea, complexul fiind ulterior extins și restaurat în mai multe etape. Fațada sa distinctivă, curțile interioare și arhitectura specifică regiunii fac din Moscheea Id Kah un reper spiritual, istoric și arhitectural al Kashgarului. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Home2 Suites by Hilton Kashi City 4* (sau similar 4*).

**Ziua 14 / 13.10.2027: Kashgar – Lacul Baisha – Lacul Karakul – Tashkurgan**

Mic dejun. Dimineața vom porni într-una dintre cele mai spectaculoase călătorii din vestul Chinei, urmând **Șoseaua Karakoram**, una dintre cele mai înalte și impresionante rute montane din lume. Traseul ne va purta prin peisajele grandioase ale **Podișului Pamir**, printre văi aride, lacuri alpine și vârfuri acoperite de zăpadă. Prima oprire va fi la **Lacul Baisha**, cunoscut și sub numele de **Lacul Nisipurilor Albe**. Apele sale limpezi, în nuanțe de albastru și turcoaz, contrastează spectaculos cu dunele albe care coboară de pe versanții munților din apropiere. Vom avea timp pentru fotografii și pentru a admira liniștea acestui peisaj aparte, aflat la porțile Podișului Pamir. Ne vom continua călătoria spre **Lacul Karakul**, situat la o altitudine de aprox. 3.600 m, între Kashgar și Tashkurgan. Înconjurat de culmi înzăpezite și întinderi alpine, lacul își schimbă nuanțele în funcție de lumină și de condițiile atmosferice, trecând de la albastru intens la verde închis sau tonuri aproape cenușii. Vom avea timp pentru o scurtă plimbare pe mal și pentru a admira frumusețea sălbatică a acestui loc din Munții Pamir. **Dejun** pe parcursul vizitelor. Pe traseu vom face o oprire panoramică pentru a admira **Muztagh Ata**, impunătorul vârf care are peste 7.500 m înălțime. Numele său este tradus adesea prin „**Tatăl Munților de Gheață**”, o denumire inspirată de întinsele suprafețe de zăpadă și de ghețarii care îi acoperă versanții. Silueta sa masivă domină întreaga regiune și reprezintă unul dintre cele mai cunoscute simboluri ale Pamirului chinezesc. Ne vom îndrepta apoi spre **Tashkurgan**, vechi oraș de frontieră situat într-o vale înaltă a Munților Pamir. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Wanda Moments 4* (sau similar 4*).

**Ziua 15 / 14.10.2027: Tashkurgan – Munții Pamir – Kashgar**

Mic dejun. În această zi vom continua explorarea regiunii **Munților Pamir**, un ținut al marilor altitudini, unde peisajele spectaculoase se împletesc cu tradițiile comunităților locale. Prima oprire va fi la **Orașul de Piatră din Tashkurgan**, ale cărui ruine se înalță deasupra văii și amintesc de importanța strategică pe care această așezare a avut-o de-a lungul vechilor rute comerciale. Datorită poziției sale, fortificația controla trecerea caravanelor care făceau legătura între China, Asia Centrală și subcontinentul indian. Vom descoperi istoria acestui vechi avanpost de pe **Drumul Mătăsii** și vom admira panorama asupra împrejurimilor. Ne vom îndrepta apoi spre **Golden Grassland** - Pajiștea Aurie, o întinsă zonă umedă aflată la poalele ruinelor Orașului de Piatră. Râurile șerpuitoare, pășunile alpine și vârfurile înzăpezite ale Pamirului alcătuiesc unul dintre cele mai pitorești peisaje din apropierea orașului Tashkurgan. Vom avea, de asemenea, ocazia de a vizita un **sat tradițional tadjic**, unde vom descoperi arhitectura locală, obiceiurile și modul de viață al comunităților care locuiesc pe înaltul Podiș Pamir. Vom afla mai multe despre cultura acestora, cunoscută pentru portul tradițional, muzică, dansuri și ospitalitate. După **dejun**, vom porni spre **Kashgar**, străbătând din nou spectaculoasele peisaje montane ale regiunii. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Home2 Suites by Hilton Kashi City 4* (sau similar 4*).

**Ziua 16 / 15.10.2027: Kashgar – Shanghai**

Mic dejun. Transfer la aeroport pentru zborul spre **Shanghai**, una dintre cele mai mari și mai spectaculoase metropole ale Chinei, situată în estul țării, pe malurile râului Huangpu, în apropierea Mării Chinei de Est. După sosire vom vizita **Grădina Mandarinului Yu**, construită de către un ofiţer chinez în sec. al XVI-lea, în stilul arhitectural al dinastiei Ming. Scopul acestei grădini, sugerat chiar de numele acesteia, Yu însemnând a face fericit, este de a induce o stare de liniște, de a crea plăcere vizitatorului care descoperă nenumărate pavilioane și chioșcuri, precum și mici curţi ce răsar de o parte și de alta a aleilor, cu statui sub forma unor dragoni. În continuare, vom ajunge în **Piața Templului Chenghuang**, una dintre cele mai

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

cunoscute zone tradiționale ale orașului. Aici vom avea timp liber pentru a explora străduțele pline de magazine, mici restaurante, ceainării și standuri cu produse tradiționale și specialități locale. Opțional, croazieră pe Fluviul Huangpu. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Holiday Inn Jing'an 4* (sau similar 4*).

**Ziua 17 / 16.10.2027: Shanghai – Doha**

Mic dejun. În cursul dimineții vom porni în explorarea orașului **Shanghai**, metropolă cosmopolită strâns legată de istoria modernă a Chinei și unul dintre cele mai importante centre economice și financiare ale lumii. Bulevardele largi, arterele suspendate, clădirile monumentale și zgârie-norii spectaculoși conturează imaginea unui oraș în care trecutul și viitorul se întâlnesc la fiecare pas. Vom admira celebra promenadă **The Bund**, care se întinde pe aprox. 1,6 km de-a lungul râului Huangpu. Aceasta este mărginită de clădiri monumentale construite în stiluri arhitecturale diverse, printre care neoclasic, baroc, gotic și Art Deco, amintind de perioada în care Shanghaiul era unul dintre cele mai importante porturi comerciale ale Asiei. Vom vizita apoi **Templul Buddha de Jad**, unul dintre cele mai cunoscute lăcașuri budiste din Shanghai. Templul adăpostește două valoroase statui sculptate din jad alb: una îl reprezintă pe Buddha așezat în poziție de meditație, iar cealaltă îl înfățișează culcat, simbolizând intrarea sa în starea de nirvana. **Dejun** pe parcursul programului de vizitare. Ne vom bucura în continuare de o plimbare prin Orașul Vechi, o zonă animată, cu arhitectură tradițională, străduțe comerciale și numeroase magazine de suveniruri. Vom explora apoi renumita **Nanjing Road**, una dintre cele mai cunoscute artere comerciale ale Chinei, ocazia de a participa la o **ceremonie tradițională a ceaiului**. La finalul vizitelor vom fi transferați la aeroport pentru plecarea spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 869 (18:40 / 23:10).

**Ziua 18 / 17.10.2027: Doha – București**

Din **Doha** vom pleca spre **București** cu zborul QR 219 (02:50 / 07:45).

## TARIF: 3480 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 390 EURO

(**tarif cu toate taxele incluse**, valabil pentru un grup **maxim** de 20 turiști; pt.15-19 turiști, tariful se va majora cu 130 euro/pers.)

**TARIFUL INCLUDE:**

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Beijing și Shanghai – Doha – București cu compania Qatar Airways
- transport continental cu avionul pe rutele: Urumqi – Kashgar și Kashgar – Shanghai
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- transport cu tren de mare viteză pe rutele: Beijing – Xi'an; Xi'an – Zhangye și Dunhuang – Turpan
- 15 nopți de cazare în hoteluri de 4*
- mesele menționate în program: 15 mic dejunuri, 9 dejunuri și 15 cine
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- taxe de intrare la obiectivele menționate în program
- tur de oraș în Beijing cu ghid local
- tur de oraș în Xi'an cu ghid local
- vizitarea sitului arheologic care adăpostește Armata de Teracotă
- vizitarea Templului Marelui Buddha
- vizitarea Parcului Național Zhangye Danxia
- vizitarea Fortăreței Jiayuguan
- vizitarea Muzeului Marelui Zid Chinezesc
- vizitarea Parcului „Dunele Cântătoare"
- plimbare cu cămila în Parcul „Dunele Cântătoare"
- vizitarea grotelor Mogao
- spectacolul „Ancient Sound of Dunhuang"
- vizitarea Sistemului de Irigații Karez din Turpan
- vizitarea Muzeului din Turpan

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- vizitarea Muzeului Xinjiang din Urumqi
- plimbare cu barca pe Lacul Tianchi
- urcare cu telecabina pe Muntele Maya
- vizită la Mausoleul Abakh Hoja
- vizitarea Orașului Antic Jiaohe
- vizitarea Orașului Vechi Kashgar
- vizitarea Ceainăriei „Centenary Tea House" cu degustarea ceaiului local
- vizitarea Moscheei Id Kah din Kashgar
- vizitarea Lacului Karakul
- incursiune în Munții Pamir
- vizitarea Fortăreței de Piatră din Tashkurgan
- vizitarea unui sat tradițional tadjic
- tur de oraș în Shanghai cu ghid local
- ghizi locali
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvabilitate / faliment al agenției de turism

**NOTĂ**: Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

**TARIFUL NU INCLUDE:**
- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- locuri preferențiale în avion
- bacșișuri: 30 euro/pers., pentru ghizi și șoferi, mai puțin pt. bagajiști (se vor achita conducătorului de grup la destinație); bacșișurile nu se referă și la excursiile opționale

**IMPORTANT!** Recomandăm încheierea unei asigurări storno și medicale de călătorie, care oferă protecție financiară în cazul unor evenimente neprevăzute ce pot afecta vacanța.
Asigurarea storno acoperă riscul anulării călătoriei din motive obiective (ex. îmbolnăvire, accidente, evenimente familiale grave). În cazul unui eveniment acoperit, asigurătorul poate returna sumele pierdute din cauza penalizărilor contractuale, în urma deschiderii unui dosar de daună și a evaluării documentelor justificative.
Asigurarea medicală de călătorie acoperă costurile legate de asistență medicală de urgență, tratamente, spitalizare sau alte intervenții necesare în timpul vacanței, inclusiv transportul medical de urgență, dacă este cazul.
Ambele tipuri de asigurări pot fi încheiate la orice companie de asigurări autorizată. Suma achitată pentru poliță nu este rambursabilă. Pentru alegerea unei asigurări potrivite nevoilor dumneavoastră, echipa noastră vă stă cu plăcere la dispoziție.

**ACTE NECESARE:**
- pașaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei

**CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:**
- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulate în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

**NOTĂ:**
În cazul unor situații de criză medicală sau restricții guvernamentale neprevăzute este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției (cum ar fi: controlul stării de sănătate, restricții de călătorie, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

**OBSERVAȚII:**

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure; în lipsa acestuia, se aplică suplimentul de single comunicat și acceptat la înscriere
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu minimum două ore înaintea zborului sau la ora indicată în informarea transmisă înainte de plecare; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- orarul zborurilor poate fi modificat fără preaviz de către compania aeriană; agenția va comunica modificările de care ia cunoștință și implicațiile acestora asupra programului
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu este obligatoriu să aibă calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- orele de preluare și de eliberare a camerelor sunt cele stabilite de fiecare unitate de cazare
- clasificarea unităților de cazare este cea recunoscută potrivit sistemului aplicabil în țara de destinație; dotările aferente aceleiași categorii pot diferi între țări
- unitățile de cazare menționate în programul turistic sunt disponibile la momentul lansării acestuia și pot fi înlocuite pe parcurs cu alternative similare
- repartizarea camerelor la unitățile de cazare se face de către recepțiile acestora în funcție de disponibilitate și de tipul acestora (nefiind obligatoriu ca toate să fie la fel), fără a ține cont de ordinea înscrierilor; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- în cazul în care recepțiile unităților de cazare solicită plata unei garanții pentru cheltuieli personale, la preluarea camerelor, aceasta este responsabilitatea exclusivă a turiștilor
- agenția poate aloca un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include porțiuni din itinerariu cu un grad redus de dificultate
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, aceste solicitări vor fi transmise partenerilor noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate; comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea evenimente care pot afecta desfășurarea circuitului sau situații de forță majoră, precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile, căderi masive de zăpadă, alunecări de teren etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- repartizarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment pentru cazare în cameră single NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi vizitate din motive independente de aceasta
- conform legislației locale și regulamentelor obiectivelor din țara vizitată, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, catedralelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- unele excursii opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenție; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că participanții vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale uneori nu sunt incluse și intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de deteriorarea bagajelor, pierderea lor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nicio pretenție privind restituirea contravalorii serviciilor neutilizate
- alegerea locurilor preferențiale în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și / sau se poate face numai într-un anumit interval înainte de plecare etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului rezervat / achitat de

**Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL**

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației
- minorii pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și / sau cărții de identitate
- minorii trebuie să dețină un document individual de călătorie valabil și acceptat de statele de destinație și de tranzit (carte de identitate / pașaport individual)
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minimum 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se reține penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- contravaloarea excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro / usd față de moneda / monedele în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua emiterii facturii
- suma încasată în contul agenției trebuie să corespundă sumei facturate
- contractul de prestări servicii turistice intră în vigoare la momentul efectuării plății de către beneficiar
- prezentul document constituie anexă la contractul privind pachetul de servicii de călătorie